HEIMAT. À LA RECHERCHE DE TRACES À MITHOLZ!

19 novembre 2022 – 30 juillet 2024

museum alpino
museo alpino
museo alpino
museum alpin

Heimat.
À la recherche de traces à Mitholz

Musée Alpin Suisse
Berne

Heimat. À la recherche de traces à Mitholz

Un projet participatif avec des personnes du village de montagne de Mitholz sur le thème de la « Heimat », la mémoire, le risque et la responsabilité.

Une nouvelle, annoncée aux habitantes et habitants du village de Mitholz le 25 février 2020 a bouleversé leur vie : dans dix ans, ils devront quitter leur village pour dix ans. Cette décision a été prise en raison des travaux prévus pour l'évacuation des munitions ensevelies dans l'ancien dépôt. C'est là que des munitions et des explosifs ont explosé après la Seconde Guerre mondiale, détruisant la plupart des maisons et faisant neuf victimes.

Depuis l'annonce, les habitantes et habitants du village de montagne vivent partagés entre l'impuissance et la nécessité de préparer leur départ. Qu'est-ce que cela signifie de devoir quitter sa maison, son « chez-soi » contre sa volonté ? Qu'est-ce qui fait naître ce sentiment d'appartenance par rapport à l'endroit où l'on se sent « chez-soi » ? Qu'est-ce qui peut aider à traverser le processus de séparation ? Dans le cadre d'un projet commun, le Musée Alpin Suisse et un groupe de personnes de Mitholz se penchent sur cet avenir incertain. Cette recherche de traces mène de la nuit de l'explosion de 1947 aux visions de l'avenir de Mitholz en 2042. Elle aborde la perception que l'on peut avoir de son « chez-soi » de manière sensorielle : par la couleur, l'odeur, le son. Parallèlement, l'exposition aborde des questions sociales actuelles : la solidarité entre la ville et la campagne, l'importance du souvenir et de l'oubli, le rapport au risque et à la responsabilité à notre époque. Il en ressort clairement que

Mitholz est l'affaire de tous.

Musée Alpin Suisse
Helvetiaplatz 4, 3005 Berne

031 350 04 40
www.alpinesmuseum.ch

Mar – Dim, 10 – 17 h

Partenaires institutionnels

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK

Kanton Bern
Canton de Berne

Stadt Bern

Schweizer Alpen-Club SAC
Club Alpin Suisse
club Alpino Svizzero
Club Alpin Svizzer

Partenaires de manifestations

Kinder- und Jugendkultur
Stadt Bern

netcetera
die Mobiliar

Partenaires de projet

stiftungcorymbo
ERNST GÖHNER STIFTUNG
temperatio
URSULA WIRZ-STIFTUNG
Burgergemeinde Bern

Manifestations

La langue de communication de nos événements et manifestations est l'allemand, sauf autre indication. Informations sur les manifestations et inscription : booking@alpinesmuseum.ch, 031 350 04 42.

Vendredi 13 janvier 2023, 19h00
Ds Oberland, ja ds Oberland
Nous reprenons des chansons populaires bien connues en Suisse alémanique, nous nous enivrons de chants, puis nous dégusterons une bonne bière, une Ovo chaude ou un café schnaps.
Prix d'entrée : CHF 15.–, une boisson incluse
Nous remercions le CAS Section Altels et le CAS Section Berne

Salon Mitholz
Du thé, une bonne compagnie, des réflexions intéressantes : Barbara Keller, commissaire de l'exposition « Heimat. À la recherche de traces à Mitholz » et les invités s'entretiennent avec le public :

Jeudi 23 mars 2023, 18h30
Avec Jakob Tanner, historien – Mémoire et oubli
Comment se fait-il que des événements historiques disparaissent de la mémoire collective ? Comment établir une culture de mémoire constructive ?

Jeudi 30 mars 2023, 18h30
Avec Daniel Di Falco, historien et journaliste – Le temps et l'esprit
Que nous dit la catastrophe de Mitholz survenue en 1947 sur la gestion des problèmes en Suisse ?
Prix d'entrée : CHF 10.–, thé inclus
Nous remercions le Musée d'Histoire de Berne

Visites guidées publiques

Visites du Making of
L'exposition « Heimat » est un projet participatif créé avec des personnes de Mitholz. Celles-ci vous accompagnent lors d'une visite pour vous faire découvrir les coulisses de l'exposition et partager leur vision très personnelle de ce village.

Mardi 31 janvier 2023
Dory Schmid
Mardi 07 mars 2023
Annelies Grossen
Mardi 02 mai 2023
Kathrin Künzi
Jeudi 11 mai 2023
Kari Steiner
De 17h30 à 18h30
Prix d'entrée : billet d'entrée plus CHF 5.–

Dimanche 27 novembre 2022, 11h00
Dimanche 26 mars 2023, 11h00
Dimanche 28 mai 2023, 11h00
Présentations du dimanche
La curatrice Barbara Keller vous invite à une présentation d'une demi-heure de l'exposition.
Durée : 30 minutes
Prix d'entrée : billet d'entrée plus CHF 5.–

Philosopher…

Au cours d'ateliers organisés en parallèle, des adultes et des enfants (à partir de 5 ans) s'intéressent à des questions philosophiques telles que :

Dimanche 4 décembre 2022, de 11h00 à 12h00
Où est-ce que je me sens chez moi ? Comprendre la notion de « Heimat »
Est-il possible d'avoir plusieurs « Heimat » ? Est-elle liée à un lieu, à des personnes ou pourrions-nous aussi l'emporter avec nous sous forme de livre ou de musique ? L'atelier des adultes est animé par Christian Budnik, philosophe, celui des enfants par Nina Crucio, pédagogue du théâtre.

Dimanche 2 avril 2023, de 11h00 à 12h00
Jusqu'où puis-je aller ? Du risque et de la responsabilité
Devrait-on parfois prendre des risques ? Avons-nous le droit de le faire ? Et si oui, à quel moment ? L'atelier des adultes est animé par Michael Messerli, philosophe, celui des enfants par Regula Bühler, alias Sapperlotta, médiatrice et conteuse.
Prix d'entrée : adultes CHF 10.–, enfants (à partir de 5 ans) CHF 5.– (sans billets d'entrée)
Inscription au plus tard le jeudi qui précède l'atelier à booking@alpinesmuseum.ch, 031 350 04 42

Invitée

Une collaboration avec la Société géographique de Berne.

Mardi 24 janvier 2023, de 18h15 à 19h30
Mitholz, un village sous les projecteurs
Quand la science rencontre la commune : l'Université de Berne accompagne l'évacuation de l'ancien dépôt de munitions de Mitholz dans le cadre d'un projet de recherche. Astrid Wallner, cheffe de projet, présente les questions intéressantes du point de vue des sciences sociales, et s'entretient avec Rudolf Lanz, maire de Kandergrund et Mitholz.
plus d'informations sur cette série : giub.unibe.ch/gggb

Concert

Vendredi 24 février 2023, 19h30
Cardhu Tree, Independent Folk
Originaire de Mitholz, elle a composé la chanson « Läb wohl Mitholz » pour l'exposition « Heimat » : Kathrin Künzi. Son groupe « Cardhu Tree » propose un mélange de ses propres compositions, du Celtic Folk revisité, des éléments de blues et une pincée de musique populaire suisse.
Prix d'entrée : CHF 25.–

Le magazine de l'exposition

Pourquoi Mitholz est-il l'affaire de tous ? Le magazine approfondit des thèmes évoqués au cours de l'exposition tels que le risque, la responsabilité et la mémoire d'un point de vue historique et philosophique.
Environ 64 pages, CHF 10.–, en vente au musée et sur la boutique en ligne alpinesmuseum.ch/boutique

Pour les enfants

Il y a également des enfants qui habitent à Mitholz. L'histoire de leur village marque leur vie et celle de leurs familles. Une bande audio diffusée dans l'espace d'exposition raconte leur histoire et permet de les entendre chanter et appeler leurs vaches.
À partir de 6 ans
Prix d'entrée : billet d'entrée

Médiation

Pour les groupes

Les présentations en français et en allemand, en italien et en anglais sur demande.

Brève présentation
Durée : 15 minutes, coûts : CHF 50.–, du mardi au vendredi

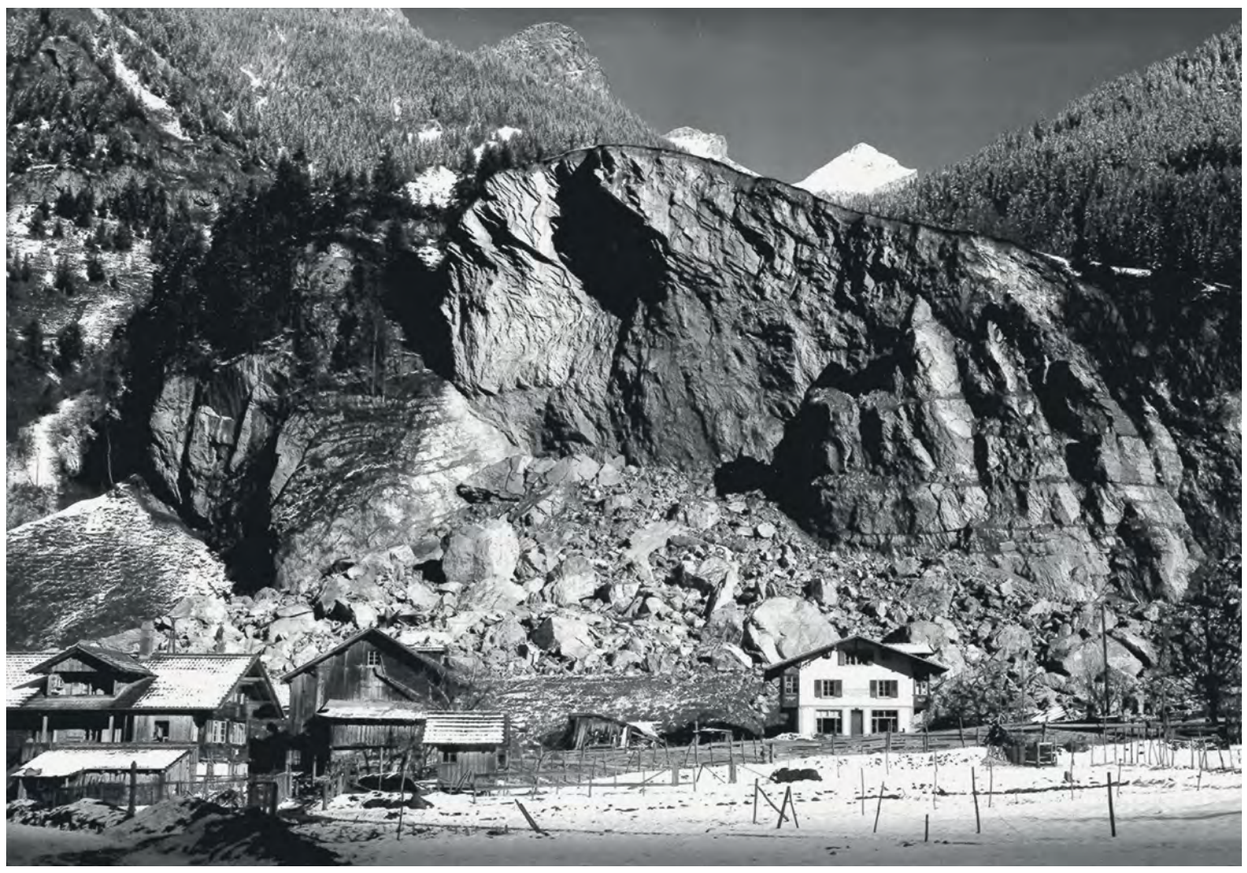
Quelle importance pour nous ?
Le destin de Mitholz nous concerne tous. La visite de cette exposition vous permettra de découvrir l'histoire de Mitholz, de débattre de questions telles que le risque, le déracinement et l'avenir de l'espace alpin et de voir comment l'équipe du Musée Alpin a travaillé main dans la main avec des personnes de Mitholz pour mettre sur pied l'exposition « Heimat ».
Durée : 60 minutes ou 90 minutes
Coûts : CHF 180.–, CHF 240.–, tous les jours
Informations et inscription : 031 350 04 42, booking@alpinesmuseum.ch

Pour les écoles

Risque, politique, compétence des médias
Comment calculer le risque ? Comment les médias s'emparent-ils de l'affaire de Mitholz ?

Mitholz, un cas d'école
« Mitholz », à savoir le déplacement d'un village, pourrait-il avoir lieu ailleurs ? Par exemple à cause du changement climatique ? Comment une société moderne gère-t-elle ce problème ?

Des informations relatives à des visites guidées destinées à différents niveaux scolaires ainsi qu'un dossier comprenant des fiches de travail à télécharger sont disponibles sur alpinesmuseum.ch/ecoles



Graphique : Studio DP / Photographies historiques : Hans Lörtscher Frutigen
© Kulturgutstiftung Frutigland / Autres photos : Olivier Rüegsegger